

Étude sur les attitudes parentales et les pratiques familiales au Québec – 2018

**Questionnaire
Version française**

Avril 2018

Section 1 - Attitudes parentales au regard de la violence mineure dans l'éducation des enfants

Pour commencer, je vais vous lire 5 affirmations et je vous demande de me répondre en fonction de votre opinion personnelle sur ces sujets.

Q1 Il devrait y avoir une loi qui permet aux parents d'employer la force pour corriger un enfant. Diriez-vous que vous êtes...

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Questions adaptées du Adult-Adolescent Parenting Inventory (AAPI : Bavolek, 1984) par l'ISQ et chercheurs pour l'EVFEQ, 1999 et 2004.

Q2 Les parents qui donnent des tapes à leurs enfants ont raison de le faire. Diriez-vous que vous êtes...

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Questions adaptées du Adult-Adolescent Parenting Inventory (AAPI : Bavolek, 1984) par l'ISQ et chercheurs pour l'EVFEQ, 1999 et 2004.

Q3 Certains enfants ont besoin qu'on leur donne des tapes pour apprendre à bien se conduire. (Diriez-vous que vous êtes...)

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Questions adaptées du Adult-Adolescent Parenting Inventory (AAPI : Bavolek, 1984) par l'ISQ et chercheurs pour l'EVFEQ, 1999 et 2004.

Q4 La fessée est une méthode efficace pour éduquer un enfant. (Diriez-vous que vous êtes...)

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q5

Il serait acceptable qu'un parent tape un enfant lorsque cet enfant est provocant, désobéissant ou violent. Encore une fois diriez-vous que vous êtes...

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Questions adaptées de la Mesure de la justification de la violence envers l'enfant (Fortin, 1994 ; Fortin et Lachance, 1996).

Section 2 - Stress parental engendré par le tempérament de l'enfant et besoins spécifiques de l'enfant

Les prochaines séries de questions sont posées en fonction de <prénom de l'enfant>. Je vais vous lire 7 affirmations et je vous demande de me donner votre avis sur ces affirmations.

Q6 <prénom de l'enfant> semble pleurer ou pleurnicher plus souvent que la plupart des enfants de son âge. Diriez-vous que vous êtes...

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée de l'Indice de stress parental (Bigras, LaFreniere et Abidin, 1996), version française du Parenting Stress Index (Abidin, 1995)

Q7 <prénom de l'enfant> est d'humeur changeante et est facilement contrarié(e). Diriez-vous que vous êtes...

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée de l'Indice de stress parental (Bigras, LaFreniere et Abidin, 1996), version française du Parenting Stress Index (Abidin, 1995)

Q8 <prénom de l'enfant> réagit très fortement lorsque quelque chose le/la contrarie. (Diriez-vous que vous êtes...)

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée de l'Indice de stress parental (Bigras, LaFreniere et Abidin, 1996), version française du Parenting Stress Index (Abidin, 1995)

Q9 Il y a des choses que <prénom de l'enfant> fait qui vous dérangent beaucoup. Encore une fois, diriez-vous que vous êtes...

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée de l'Indice de stress parental (Bigras, LaFreniere et Abidin, 1996), version française du Parenting Stress Index (Abidin, 1995)

Q10 <prénom de l'enfant> exige plus de vous que la plupart des enfants de son âge le font. (Diriez-vous que vous êtes...)

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée de l'Indice de stress parental (Bigras, LaFreniere et Abidin, 1996), version française du Parenting Stress Index (Abidin, 1995)

Q11 Comparativement aux enfants de son âge, <prénom de l'enfant> présente des difficultés sur le plan de son développement langagier ou de son apprentissage.

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question adaptée de l'outil *Place aux parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q12 Comparativement aux enfants de son âge, <prénom de l'enfant> a certaines difficultés ou problèmes de santé physique ou mentale.

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN. Par exemple, des difficultés qui nécessitent de l'aide, des services, des aménagements, des médicaments, des consultations avec des spécialistes, etc.

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question adaptée de l'outil *Place aux parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Section 3 - Conduites à caractère violent d'un adulte envers un enfant

Les prochaines questions portent sur les désaccords et les disputes qu'il y a parfois entre les adultes et les enfants vivant ensemble. On fait référence à tous les adultes de la maison, donc ça pourrait être vous, un autre adulte, un grand frère ou une grande sœur de 18 ans et plus.

Q13 **Au cours des 12 derniers mois** (soit depuis – mois de l'année correspondant – 2017), combien de fois est-il arrivé qu'un adulte de la maison a pris le temps d'expliquer calmement à <prénom de l'enfant> pourquoi quelque chose qu'il/elle avait dit ou fait n'était pas correct?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q14 **Au cours des 12 derniers mois**, combien de fois est-il arrivé qu'un adulte de la maison a obligé <prénom de l'enfant> à faire une pause pour l'amener à se calmer et à réfléchir ou qu'il l'a envoyé dans sa chambre?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q15 **Au cours des 12 derniers mois** (soit depuis – mois de l'année correspondant – 2017), combien de fois est-il arrivé qu'un adulte de la maison a secoué ou a brassé <prénom de l'enfant>?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q16 (**Au cours des 12 derniers mois**, combien de fois est-il arrivé) qu'un adulte de la maison a frappé <prénom de l'enfant> sur les fesses avec un objet comme une ceinture, un bâton ou un autre objet dur?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q17 (**Au cours des 12 derniers mois**,) lorsque <prénom de l'enfant> dérangeait, combien de fois est-il arrivé qu'un adulte de la maison l'a occupé à faire autre chose, c'est-à-dire l'a distrait?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q18 **Au cours des 12 derniers mois**, (soit depuis – mois de l'année correspondant – 2017), combien de fois est-il arrivé qu'un adulte de la maison a hurlé ou crié après <prénom de l'enfant>?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q19 (**Au cours des 12 derniers mois**, combien de fois est-il arrivé) qu'un adulte de la maison a donné un coup de poing ou un coup de pied à <prénom de l'enfant>?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q20 (**Au cours des 12 derniers mois**, combien de fois est-il arrivé) qu'un adulte de la maison a tapé les fesses de <prénom de l'enfant> à mains nues?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q21 **Toujours en se référant aux 12 derniers mois** (soit depuis – mois de l'année correspondant – 2017), combien de fois est-il arrivé qu'un adulte de la maison a saisi <prénom de l'enfant> par le cou et lui a serré la gorge?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q22 (**Au cours des 12 derniers mois**, combien de fois est-il arrivé) qu'un adulte de la maison a sacré (veut dire blasphémer) ou a juré après <prénom de l'enfant>?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q23 (**Au cours des 12 derniers mois**, combien de fois est-il arrivé) qu'un adulte de la maison a donné une raclée à <prénom de l'enfant>, c'est-à-dire l'a frappé de plusieurs coups et de toutes ses forces?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source :: Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q24 **Au cours des 12 derniers mois** (soit depuis – mois de l’année correspondant – 2017), combien de fois est-il arrivé qu’un adulte de la maison a dit à <prénom de l’enfant> qu’on allait le/la placer dans une famille d’accueil ou le/la mettre à la porte?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q25 (**Au cours des 12 derniers mois**, combien de fois est-il arrivé) qu’un adulte de la maison a menacé <prénom de l’enfant> de lui donner la fessée ou de le/la frapper sans le faire?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.](#)

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q26 (**Au cours des 12 derniers mois**, combien de fois est-il arrivé) qu’un adulte de la maison a frappé <prénom de l’enfant> ailleurs que sur les fesses avec un objet comme une ceinture, un bâton ou un autre objet dur?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.](#)

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q27 **Au cours des 12 derniers mois** (soit depuis – mois de l’année correspondant – 2017), combien de fois est-il arrivé qu’un adulte de la maison a donné une tape à <prénom de l’enfant> sur la main, le bras ou la jambe?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.](#)

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q28 (**Au cours des 12 derniers mois**, combien de fois est-il arrivé) qu'un adulte de la maison a enlevé à <prénom de l'enfant> des privilèges ou l'a privé(e) de quelque chose qu'il/elle aimait pour le/la punir?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q29 (**Au cours des 12 derniers mois**, combien de fois est-il arrivé) qu'un adulte de la maison a pincé <prénom de l'enfant> pour le/la punir?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q30 **Toujours au cours de 12 derniers mois** (depuis – mois de l'année correspondant – 2017), combien de fois est-il arrivé qu'un adulte de la maison a lancé ou a jeté <prénom de l'enfant> par terre?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q31 (**Au cours des 12 derniers mois**, combien de fois est-il arrivé) qu'un adulte de la maison a traité <prénom de l'enfant> de stupide ou de paresseux/se ou lui a dit d'autres noms de ce genre?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Q32 Finalement (**au cours des 12 derniers mois**), combien de fois est-il arrivé qu'un adulte de la maison a donné à <prénom de l'enfant> une claque au visage, sur la tête ou sur les oreilles?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. 1 ou 2 fois
3. 3 à 5 fois
4. 6 fois ou plus
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Western Psychological Services (WPS). © Copyright CTSPC 2003

Section 4 - Négligence envers l'enfant

Je vais maintenant vous poser des questions sur les divers modes d'interaction entre les adultes et les enfants vivant dans votre maison. Encore une fois, on fait référence à tous les adultes de la maison, donc ça pourrait être vous, un autre adulte, un grand frère ou une grande sœur de 18 ans et plus.

FILTRE : Pour les enfants de 6 mois à 5 ans → passer à la question Q33a, SINON passer à la question Q33b

Q33a Au cours des 12 derniers mois (soit depuis – mois de l'année correspondant – 2017), est-il arrivé qu'un adulte de la maison a démontré de l'affection à <prénom de l'enfant>?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q34a (Au cours des 12 derniers mois, est-il arrivé) qu'un adulte de la maison a témoigné de l'intérêt pour les activités, les jeux ou les passe-temps de <prénom de l'enfant>?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q35a Au cours des 12 derniers mois (soit depuis – mois de l'année correspondant – 2017), est-il arrivé qu'un adulte de la maison a encouragé les efforts de <prénom de l'enfant> (ex. : féliciter) ou a montré à <prénom de l'enfant> qu'il était fier de ses réussites?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q36a (**Au cours des 12 derniers mois**, est-il arrivé) qu'un adulte de la maison a dessiné, lu ou bricolé avec <prénom de l'enfant> ou l'a aidé à le faire?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix **AU BESOIN**.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q37a (**Au cours des 12 derniers mois**,) est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est assuré que <prénom de l'enfant> soit avec une personne de confiance?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix. Une « personne de confiance » inclut les parents de l'enfant ou toute autre personne vivant ou non dans le ménage.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q38a **Au cours des 12 derniers mois** (soit depuis – mois de l'année correspondant – 2017), est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est assuré que <prénom de l'enfant> ne soit pas exposé(e) à des conduites qui nuisent à sa sécurité (ex. : consommation de drogues, criminalité)?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q39a (**Au cours des 12 derniers mois,**) est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est assuré que le logement ou la maison ne présente pas de danger pour <prénom de l'enfant> (ex. : barrières d'escalier, cache prise électrique, tapis de bain antidérapant, rendre inaccessible les produits toxiques ou les médicaments)?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix **AU BESOIN**.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Je vous rappelle que l'on fait référence à l'interaction entre l'enfant et n'importe quel adulte vivant dans votre maison.

Q40a **Au cours des 12 derniers mois,** est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est assuré que la nourriture soit suffisante pour <prénom de l'enfant>?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q41a (**Au cours des 12 derniers mois,**) est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est assuré que <prénom de l'enfant> soit propre (ex. : corps, dents, cheveux)?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q42a (**Au cours des 12 derniers mois,**) est-il arrivé qu'un adulte de la maison se soit occupé des soins de santé de <prénom de l'enfant> lorsque cela était nécessaire (ex. : vaccination, suivi médical, visite chez le dentiste)?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix **AU BESOIN**.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
6. Ne s'applique pas **NE PAS LIRE CE CHOIX DE RÉPONSE (CONSIGNE : Si aucun adulte de la maison ne s'occupe des soins de santé seulement car il s'agit d'un cas où les parents sont séparés et que c'est l'autre parent qui s'en occupe en tout temps, sélectionner "Ne s'applique pas".)**
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q43a (**Au cours des 12 derniers mois,**) est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est assuré que <prénom de l'enfant> porte des vêtements adéquats pour chaque saison?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

FILTRE : Pour les enfants de 6 ans à 12 ans → passer à la question Q33b, SINON passer à la question Q33c

Q33b **Au cours des 12 derniers mois** (soit depuis – mois de l'année correspondant – 2017), est-il arrivé qu'un adulte de la maison a démontré de l'affection à <prénom de l'enfant>?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q34b (**Au cours des 12 derniers mois**, est-il arrivé) qu'un adulte de la maison a témoigné de l'intérêt pour les activités, les jeux ou les passe-temps de <prénom de l'enfant>?
[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.](#)

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q35b **Au cours des 12 derniers mois** (soit depuis – mois de l'année correspondant – 2017), est-il arrivé qu'un adulte de la maison a encouragé les efforts de <prénom de l'enfant> ou lui a montré qu'il était fier de ses réussites?
[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.](#)

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q36b (**Au cours des 12 derniers mois**,) est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est intéressé à la réussite scolaire de <prénom de l'enfant>? Par exemple, l'a aidé à faire ses devoirs, à lire, à dessiner ou à bricoler (ex. : a participé aux rencontres avec le personnel de l'école, suivi des devoirs ou travaux scolaires, impliquer dans un plan d'intervention, s'il y a lieu, etc.)?
[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.](#)

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q37b (Au cours des 12 derniers mois,) est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est assuré que <prénom de l'enfant> soit avec une personne de confiance?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix. Une « personne de confiance » inclut les parents de l'enfant ou toute autre personne vivant ou non dans le ménage.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q38b Au cours des 12 derniers mois (soit depuis – mois de l'année correspondant – 2017), est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est assuré que <prénom de l'enfant> ne soit pas exposé à des conduites qui nuisent à sa sécurité (ex. : consommation de drogues, criminalité)?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q39b (Au cours des 12 derniers mois,) est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est assuré que <prénom de l'enfant> aille à l'école?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Je vous rappelle que l'on fait référence à l'interaction entre l'enfant et n'importe quel adulte vivant dans votre maison.

Q40b **Au cours des 12 derniers mois,** est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est assuré que la nourriture soit suffisante pour <prénom de l'enfant>?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q41b **(Au cours des 12 derniers mois,)** est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est assuré que <prénom de l'enfant> soit propre (ex. : corps, dents, cheveux)?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q42b **(Au cours des 12 derniers mois,)** est-il arrivé qu'un adulte de la maison se soit occupé des soins de santé de <prénom de l'enfant> lorsque cela était nécessaire (ex. : vaccination, suivi médical, visite chez le dentiste)?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
6. Ne s'applique pas NE PAS LIRE CE CHOIX DE RÉPONSE (CONSIGNE : Si aucun adulte de la maison ne s'occupe des soins de santé seulement car il s'agit d'un cas où les parents sont séparés et que c'est l'autre parent qui s'en occupe en tout temps, sélectionner "Ne s'applique pas".)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q43b **Au cours des 12 derniers mois**, est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est assuré que <prénom de l'enfant> porte des vêtements adéquats pour chaque saison?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

FILTRE : Pour les enfants de 13 ans et plus → passer à la question Q33c, SINON passer à la question Q44a

Q33c **Au cours des 12 derniers mois** (soit depuis – mois de l'année correspondant – 2017), est-il arrivé qu'un adulte de la maison a démontré de l'affection à <prénom de l'enfant>?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q34c **(Au cours des 12 derniers mois**, est-il arrivé) qu'un adulte de la maison a témoigné de l'intérêt pour les activités ou les passe-temps de <prénom de l'enfant>?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q35c **Au cours des 12 derniers mois** (soit depuis – mois de l’année correspondant – 2017), est-il arrivé qu’un adulte de la maison a encouragé les efforts de <prénom de l’enfant> ou lui a montré qu’il était fier de ses réussites?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l’échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l’outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q36c **(Au cours des 12 derniers mois, est-il arrivé)** qu’un adulte de la maison s’est intéressé à la réussite scolaire de <prénom de l’enfant>? Par exemple, l’a aidé dans ses travaux scolaires ou a participé aux rencontres avec le personnel de l’école (ex. : suivi des travaux scolaires, impliquer dans un plan d’intervention, s’il y a lieu, etc.).

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
7. [Ne pas lire] Ne s’applique pas (ne fréquente pas l’école)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l’échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l’outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q37c **(Au cours des 12 derniers mois,)** est-il arrivé qu’un adulte de la maison s’est assuré que <prénom de l’enfant> fréquente des personnes de confiance?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l’échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l’outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q38c **Au cours des 12 derniers mois** (soit depuis – mois de l’année correspondant – 2017), est-il arrivé qu’un adulte de la maison s’est assuré que <prénom de l’enfant> ne se livre pas à des comportements dangereux ou à risque pour sa santé physique ou mentale (ex. : consommation de drogues, comportements sexuels à risque, cyberdépendance, dépendance au jeu, mauvaise utilisation des médias sociaux)?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l’échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l’outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q39c (**Au cours des 12 derniers mois,**) est-il arrivé qu’un adulte de la maison s’est assuré que <prénom de l’enfant> aille à l’école?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
7. [Ne pas lire] Ne s’applique pas (ne fréquente pas l’école)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l’échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l’outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Je vous rappelle que l’on fait référence à l’interaction entre l’enfant et n’importe quel adulte vivant dans votre maison.

Q40c **Au cours des 12 derniers mois,** est-il arrivé qu’un adulte de la maison s’est assuré que la nourriture soit suffisante pour <prénom de l’enfant>?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l’échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l’outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q41c (**Au cours des 12 derniers mois,**) est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est assuré que <prénom de l'enfant> soit propre (ex. : corps, dents, cheveux)?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q42c (**Au cours des 12 derniers mois,**) est-il arrivé qu'un adulte de la maison se soit occupé des soins de santé de <prénom de l'enfant> lorsque cela était nécessaire (ex. : suivi médical, visite chez le dentiste)?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
6. Ne s'applique pas NE PAS LIRE CE CHOIX DE RÉPONSE (CONSIGNE : Si aucun adulte de la maison ne s'occupe des soins de santé seulement car il s'agit d'un cas où les parents sont séparés et que c'est l'autre parent qui s'en occupe en tout temps, sélectionner "Ne s'applique pas".)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Q43c (**Au cours des 12 derniers mois,**) est-il arrivé qu'un adulte de la maison s'est assuré que <prénom de l'enfant> possède des vêtements adéquats pour chaque saison?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question inspirée et adaptée de la version abrégée de l'échelle du Parent-Report Multidimensional Neglectful Behavior Scale (MNBS: Holt, Straus et Kaufman Kantor, 2004) et de l'outil *Place aux Parents* (Bérubé, A., Lafantaisie, V., Coutu, S., Dubeau, D., Caron, J., Couvillon, L., & Giroux, M., 2015).

Section 5 - Violence conjugale, périnatale et exposition des enfants

Parlons maintenant de votre situation conjugale et de votre vie en général...

Je vais vous décrire une série d'évènements qui pourraient impliquer une personne avec qui vous êtes en couple ou avec qui vous avez déjà été en couple, c'est-à-dire votre conjoint/e ou partenaire amoureux actuel ou un ex-conjoint/conjointe ou ex-partenaire amoureux.

Pouvez-vous me dire si vous avez vécu chacune des situations suivantes.

FILTRE : Pour les mères biologiques d'enfants de 6 mois à 5 ans → **passer à la question Q44a, SINON passer à la question Q44d3**

Q44a Pendant que vous étiez enceinte de <prénom de l'enfant> ou depuis sa naissance, est-ce qu'une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a bousculé(e), poussé(e), agrippé(e) ou projeté(e) au sol?

1. Oui
2. Non ---> Passer à Q45a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q45a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q45a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q44b Plus précisément, avez-vous vécu cette situation pendant que vous étiez enceinte de <prénom de l'enfant>?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE : Enfants de 6 mois à 11 mois → **passer à la question Q44c1**
Enfants de 1 an → **passer à la question Q44c2**
Enfants de 2 ans à 5 ans → **passer à la question Q44c3**

Q44c1 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q44d1
2. Non ---> Passer à Q44d2
8. Ne sait pas ---> Passer à Q44d2
9. Ne répond pas ---> Passer à Q44d2

Q44d1 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous vécu cette situation?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. 1 fois ---> Passer à Q44e
2. Quelques fois ---> Passer à Q44e
3. Tous les mois ---> Passer à Q44e
4. Toutes les semaines ---> Passer à Q44e
5. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q44e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q45a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q45a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q44c2 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q44d2
2. Non ---> Passer à Q45a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q45a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q45a

Q44c3 Avez-vous vécu cette situation entre la naissance de <prénom de l'enfant> et l'âge de 2 ans?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q44d2 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a bousculé(e), poussé(e), agrippé(e) ou projeté(e) au sol?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais ---> Passer à Q45a
2. 1 fois ---> Passer à Q44e
3. Quelques fois ---> Passer à Q44e
4. Tous les mois ---> Passer à Q44e
5. Toutes les semaines ---> Passer à Q44e
6. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q44e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q45a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q45a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q44d3 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a bousculé(e), poussé(e), agrippé(e) ou projeté(e) au sol?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais ---> Passer à Q45d3
2. 1 fois
3. Quelques fois
4. Tous les mois
5. Toutes les semaines
6. Tous les jours ou presque tous les jours
8. Ne sait pas ---> Passer à Q45d3
9. Ne répond pas ---> Passer à Q45d3

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q44e Selon vous, (**au cours des 12 derniers mois**,) à quelle fréquence est-il arrivé que <prénom de l'enfant> ait été témoin ou ait eu connaissance de cette situation?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais
2. Parfois
3. Souvent
4. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE : Pour les mères biologiques d'enfants de 6 mois à 5 ans → **passer à la question Q45a, SINON passer à la question Q45d3**

Q45a **Pendant que vous étiez enceinte de** <prénom de l'enfant> **ou depuis sa naissance**, est-ce qu'une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a suivi(e), ou a rôdé près de votre domicile ou de votre lieu de travail?

1. Oui
2. Non ---> Passer à Q46a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q46a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q46a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q45b Plus précisément, avez-vous vécu cette situation pendant que vous étiez enceinte de <prénom de l'enfant>?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE1 : *Enfants de 6 mois à 11 mois* → **passer à la question Q45c1**
Enfants de 1 an → **passer à la question Q45c2**
Enfants de 2 ans à 5 ans → **passer à la question Q45c3**

Q45c1 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q45d1
2. Non ---> Passer à Q45d2
8. Ne sait pas ---> Passer à Q45d2
9. Ne répond pas ---> Passer à Q45d2

Q45d1 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous vécu cette situation?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. 1 fois ---> Passer à Q45e
2. Quelques fois ---> Passer à Q45e
3. Tous les mois ---> Passer à Q45e
4. Toutes les semaines ---> Passer à Q45e
5. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q45e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q46a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q46a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q45c2 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q45d2
2. Non ---> Passer à Q46a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q46a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q46a

Q45c3 Avez-vous vécu cette situation entre la naissance de <prénom de l'enfant> et l'âge de 2 ans?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q45d2 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a suivi(e), ou a rôdé près de votre domicile ou de votre lieu de travail?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. Jamais ---> Passer à Q46a
2. 1 fois ---> Passer à Q45e
3. Quelques fois ---> Passer à Q45e
4. Tous les mois ---> Passer à Q45e
5. Toutes les semaines ---> Passer à Q45e
6. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q45e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q46a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q46a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q45d3 **Au cours des 12 derniers mois,** à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a suivi(e), ou a rôdé près de votre domicile ou de votre lieu de travail?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais ---> Passer à Q46d3
2. 1 fois
3. Quelques fois
4. Tous les mois
5. Toutes les semaines
6. Tous les jours ou presque tous les jours
8. Ne sait pas ---> Passer à Q46d3
9. Ne répond pas ---> Passer à Q46d3

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q45e Selon vous, (**au cours des 12 derniers mois,**) à quelle fréquence est-il arrivé que <prénom de l'enfant> ait été témoin ou ait eu connaissance de cette situation?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais
2. Parfois
3. Souvent
4. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE : Pour les mères biologiques d'enfants de 6 mois à 5 ans → **passer à la question Q46a, SINON passer à la question Q46d3**

Q46a **Pendant que vous étiez enceinte de** <prénom de l'enfant> **ou depuis sa naissance,** est-ce qu'une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple a menacé de vous blesser ou de vous tuer, ou de blesser ou tuer l'un de vos proches?

1. Oui
2. Non ---> Passer à Q47a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q47a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q47a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q46b Plus précisément, avez-vous vécu cette situation pendant que vous étiez enceinte de <prénom de l'enfant>?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE1 : Enfants de 6 mois à 11 mois → **passer à la question Q46c1**
Enfants de 1 an → **passer à la question Q46c2**
Enfants de 2 ans à 5 ans → **passer à la question Q46c3**

Q46c1 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q46d1
2. Non ---> Passer à Q46d2
8. Ne sait pas ---> Passer à Q46d2
9. Ne répond pas ---> Passer à Q46d2

Q46d1 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous vécu cette situation?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. 1 fois ---> Passer à Q46e
2. Quelques fois ---> Passer à Q46e
3. Tous les mois ---> Passer à Q46e
4. Toutes les semaines ---> Passer à Q46e
5. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q46e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q47a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q47a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q46c2 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q46d2
2. Non ---> Passer à Q47a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q47a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q47a

Q46c3 Avez-vous vécu cette situation entre la naissance de <prénom de l'enfant> et l'âge de 2 ans?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q46d2 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple a menacé de vous blesser ou de vous tuer, ou de blesser ou tuer l'un de vos proches?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. Jamais ---> Passer à Q47a
2. 1 fois ---> Passer à Q46e
3. Quelques fois ---> Passer à Q46e
4. Tous les mois ---> Passer à Q46e
5. Toutes les semaines ---> Passer à Q46e
6. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q46e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q47a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q47a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q46d3 **Au cours des 12 derniers mois,** à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple a menacé de vous blesser ou de vous tuer, ou de blesser ou tuer l'un de vos proches?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais ---> Passer à Q47d3
2. 1 fois
3. Quelques fois
4. Tous les mois
5. Toutes les semaines
6. Tous les jours ou presque tous les jours
8. Ne sait pas ---> Passer à Q47d3
9. Ne répond pas ---> Passer à Q47d3

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q46e Selon vous, (**au cours des 12 derniers mois,**) à quelle fréquence est-il arrivé que <prénom de l'enfant> ait été témoin ou ait eu connaissance de cette situation?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais
2. Parfois
3. Souvent
4. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE : Pour les mères biologiques d'enfants de 6 mois à 5 ans → **passer à la question Q47a, SINON passer à la question Q47d3**

Q47a **Pendant que vous étiez enceinte de** <prénom de l'enfant> **ou depuis sa naissance,** est-ce qu'une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple a tenté de vous étrangler?

1. Oui
2. Non ---> Passer à Q48a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q48a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q48a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q47b Plus précisément, avez-vous vécu cette situation pendant que vous étiez enceinte de <prénom de l'enfant>?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE1 : Enfants de 6 mois à 11 mois → **passer à la question Q47c1**
Enfants de 1 an → **passer à la question Q47c2**
Enfants de 2 ans à 5 ans → **passer à la question Q47c3**

Q47c1 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q47d1
2. Non ---> Passer à Q47d2
8. Ne sait pas ---> Passer à Q47d2
9. Ne répond pas ---> Passer à Q47d2

Q47d1 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous vécu cette situation?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. 1 fois ---> Passer à Q47e
2. Quelques fois ---> Passer à Q47e
3. Tous les mois ---> Passer à Q47e
4. Toutes les semaines ---> Passer à Q47e
5. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q47e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q48a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q48a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q47c2 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q47d2
2. Non ---> Passer à Q48a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q48a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q48a

Q47c3 Avez-vous vécu cette situation entre la naissance de <prénom de l'enfant> et l'âge de 2 ans?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q47d2 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple a tenté de vous étrangler?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. Jamais ---> Passer à Q48a
2. 1 fois ---> Passer à Q47e
3. Quelques fois ---> Passer à Q47e
4. Tous les mois ---> Passer à Q47e
5. Toutes les semaines ---> Passer à Q47e
6. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q47e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q48a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q48a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q47d3 **Au cours des 12 derniers mois,** à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple a tenté de vous étrangler?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais ---> Passer à Q48d3
2. 1 fois
3. Quelques fois
4. Tous les mois
5. Toutes les semaines
6. Tous les jours ou presque tous les jours
8. Ne sait pas ---> Passer à Q48d3
9. Ne répond pas ---> Passer à Q48d3

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q47e Selon vous, (**au cours des 12 derniers mois,**) à quelle fréquence est-il arrivé que <prénom de l'enfant> ait été témoin ou ait eu connaissance de cette situation?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais
2. Parfois
3. Souvent
4. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE : Pour les mères biologiques d'enfants de 6 mois à 5 ans → **passer à la question Q48a, SINON passer à la question Q48d3**

Q48a **Pendant que vous étiez enceinte de** <prénom de l'enfant> **ou depuis sa naissance,** est-ce qu'une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a obligé(e) ou a tenté de vous obliger à avoir une relation sexuelle?

1. Oui
2. Non ---> Passer à Q49a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q49a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q49a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q48b Plus précisément, avez-vous vécu cette situation pendant que vous étiez enceinte de <prénom de l'enfant>?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE1 : Enfants de 6 mois à 11 mois → **passer à la question Q48c1**
Enfants de 1 an → **passer à la question Q48c2**
Enfants de 2 ans à 5 ans → **passer à la question Q48c3**

Q48c1 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q48d1
2. Non ---> Passer à Q48d2
8. Ne sait pas ---> Passer à Q48d2
9. Ne répond pas ---> Passer à Q48d2

Q48d1 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous vécu cette situation?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. 1 fois ---> Passer à Q48e
2. Quelques fois ---> Passer à Q48e
3. Tous les mois ---> Passer à Q48e
4. Toutes les semaines ---> Passer à Q48e
5. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q48e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q49a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q49a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q48c2 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q48d2
2. Non ---> Passer à Q49a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q49a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q49a

Q48c3 Avez-vous vécu cette situation entre la naissance de <prénom de l'enfant> et l'âge de 2 ans?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q48d2 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a obligé(e) ou a tenté de vous obliger à avoir une relation sexuelle?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais ---> Passer à Q49a
2. 1 fois ---> Passer à Q48e
3. Quelques fois ---> Passer à Q48e
4. Tous les mois ---> Passer à Q48e
5. Toutes les semaines ---> Passer à Q48e
6. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q48e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q49a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q49a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q48d3 **Au cours des 12 derniers mois,** à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a obligé(e) ou a tenté de vous obliger à avoir une relation sexuelle?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais ---> Passer à Q49d3
2. 1 fois
3. Quelques fois
4. Tous les mois
5. Toutes les semaines
6. Tous les jours ou presque tous les jours
8. Ne sait pas ---> Passer à Q49d3
9. Ne répond pas ---> Passer à Q49d3

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q48e Selon vous, (**au cours des 12 derniers mois,**) à quelle fréquence est-il arrivé que <prénom de l'enfant> ait été témoin ou ait eu connaissance de cette situation?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais
2. Parfois
3. Souvent
4. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Je vous rappelle que les situations dont on parle pourraient impliquer une personne avec qui vous êtes en couple ou avec qui vous avez déjà été en couple, c'est-à-dire votre conjoint conjointe ou partenaire amoureux actuel ou un ex-conjoint ou ex-partenaire amoureux.

FILTRE : Pour les mères biologiques d'enfants de 6 mois à 5 ans → **passer à la question Q49a, SINON passer à la question Q49d3**

Q49a **Pendant que vous étiez enceinte de** <prénom de l'enfant> **ou depuis sa naissance,** est-ce qu'une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a harcelé(e) au téléphone, par message texte, par courriel ou au moyen des médias sociaux?

1. Oui
2. Non ---> Passer à Q50a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q50a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q50a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q49b Plus précisément, avez-vous vécu cette situation pendant que vous étiez enceinte de <prénom de l'enfant>?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE1 : *Enfants de 6 mois à 11 mois* → **passer à la question Q49c1**
Enfants de 1 an → **passer à la question Q49c2**
Enfants de 2 ans à 5 ans → **passer à la question Q49c3**

Q49c1 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q49d1
2. Non ---> Passer à Q49d2
8. Ne sait pas ---> Passer à Q49d2
9. Ne répond pas ---> Passer à Q49d2

Q49d1 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous vécu cette situation?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. 1 fois ---> Passer à Q49e
2. Quelques fois ---> Passer à Q49e
3. Tous les mois ---> Passer à Q49e
4. Toutes les semaines ---> Passer à Q49e
5. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q49e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q50a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q50a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q49c2 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q49d2
2. Non ---> Passer à Q50a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q50a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q50a

Q49c3 Avez-vous vécu cette situation entre la naissance de <prénom de l'enfant> et l'âge de 2 ans?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q49d2 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a harcelé(e) au téléphone, par message texte, par courriel ou au moyen des médias sociaux?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. Jamais ---> Passer à Q50a
2. 1 fois ---> Passer à Q49e
3. Quelques fois ---> Passer à Q49e
4. Tous les mois ---> Passer à Q49e
5. Toutes les semaines ---> Passer à Q49e
6. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q49e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q50a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q50a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q49d3 **Au cours des 12 derniers mois,** à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a harcelé(e) au téléphone, par message texte, par courriel ou au moyen des médias sociaux?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais ---> Passer à Q50d3
2. 1 fois
3. Quelques fois
4. Tous les mois
5. Toutes les semaines
6. Tous les jours ou presque tous les jours
8. Ne sait pas ---> Passer à Q50d3
9. Ne répond pas ---> Passer à Q50d3

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q49e Selon vous, (**au cours des 12 derniers mois,**) à quelle fréquence est-il arrivé que <prénom de l'enfant> ait été témoin ou ait eu connaissance de cette situation?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais
2. Parfois
3. Souvent
4. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE : Pour les mères biologiques d'enfants de 6 mois à 5 ans → **passer à la question Q50a, SINON passer à la question Q50d3**

Q50a **Pendant que vous étiez enceinte de** <prénom de l'enfant> **ou depuis sa naissance,** est-ce qu'une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a traité(e) de personne dérangé(e), stupide ou bon/ne à rien?

1. Oui
2. Non ---> Passer à Q51a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q51a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q51a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q50b Plus précisément, avez-vous vécu cette situation pendant que vous étiez enceinte de <prénom de l'enfant>?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE1 : Enfants de 6 mois à 11 mois → **passer à la question Q50c1**
Enfants de 1 an → **passer à la question Q50c2**
Enfants de 2 ans à 5 ans → **passer à la question Q50c3**

Q50c1 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q50d1
2. Non ---> Passer à Q50d2
8. Ne sait pas ---> Passer à Q50d2
9. Ne répond pas ---> Passer à Q50d2

Q50d1 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous vécu cette situation?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. 1 fois ---> Passer à Q50e
2. Quelques fois ---> Passer à Q50e
3. Tous les mois ---> Passer à Q50e
4. Toutes les semaines ---> Passer à Q50e
5. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q50e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q51a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q51a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q50c2 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q50d2
2. Non ---> Passer à Q51a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q51a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q51a

Q50c3 Avez-vous vécu cette situation entre la naissance de <prénom de l'enfant> et l'âge de 2 ans?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q50d2 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a traité(e) de personne dérangé(e), stupide ou bon/ne à rien?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. Jamais ---> Passer à Q51a
2. 1 fois ---> Passer à Q50e
3. Quelques fois ---> Passer à Q50e
4. Tous les mois ---> Passer à Q50e
5. Toutes les semaines ---> Passer à Q50e
6. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q50e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q51a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q51a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q50d3 **Au cours des 12 derniers mois,** à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a traité(e) de personne dérangé(e), stupide ou bon/ne à rien?
[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. Jamais ---> Passer à Q51d3
2. 1 fois
3. Quelques fois
4. Tous les mois
5. Toutes les semaines
6. Tous les jours ou presque tous les jours
8. Ne sait pas ---> Passer à Q51d3
9. Ne répond pas ---> Passer à Q51d3

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q50e Selon vous, (**au cours des 12 derniers mois,**) à quelle fréquence est-il arrivé que <prénom de l'enfant> ait été témoin ou ait eu connaissance de cette situation?
[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. Jamais
2. Parfois
3. Souvent
4. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE : Pour les mères biologiques d'enfants de 6 mois à 5 ans → **passer à la question Q51a, SINON passer à la question Q51d3**

Q51a **Pendant que vous étiez enceinte de** <prénom de l'enfant> **ou depuis sa naissance,** est-ce qu'une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a donné un coup de poing ou un coup de pied, mordu(e) ou frappé(e) au moyen d'un objet?

1. Oui
2. Non ---> Passer à Q52a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q52a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q52a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q51b Plus précisément, avez-vous vécu cette situation pendant que vous étiez enceinte de <prénom de l'enfant>?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE1 : Enfants de 6 mois à 11 mois → **passer à la question Q51c1**
Enfants de 1 an → **passer à la question Q51c2**
Enfants de 2 ans à 5 ans → **passer à la question Q51c3**

Q51c1 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q51d1
2. Non ---> Passer à Q51d2
8. Ne sait pas ---> Passer à Q51d2
9. Ne répond pas ---> Passer à Q51d2

Q51d1 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous vécu cette situation?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. 1 fois ---> Passer à Q51e
2. Quelques fois ---> Passer à Q51e
3. Tous les mois ---> Passer à Q51e
4. Toutes les semaines ---> Passer à Q51e
5. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q51e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q52a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q52a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q51c2 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q51d2
2. Non ---> Passer à Q52a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q52a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q52a

Q51c3 Avez-vous vécu cette situation entre la naissance de <prénom de l'enfant> et l'âge de 2 ans?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q51d2 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a donné un coup de poing ou un coup de pied, mordu(e) ou frappé(e) au moyen d'un objet?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. Jamais ---> Passer à Q52a
2. 1 fois ---> Passer à Q51e
3. Quelques fois ---> Passer à Q51e
4. Tous les mois ---> Passer à Q51e
5. Toutes les semaines ---> Passer à Q51e
6. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q51e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q52a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q52a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q51d3 **Au cours des 12 derniers mois,** à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a donné un coup de poing ou un coup de pied, mordu(e) ou frappé(e) au moyen d'un objet?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais ---> Passer à Q52d3
2. 1 fois
3. Quelques fois
4. Tous les mois
5. Toutes les semaines
6. Tous les jours ou presque tous les jours
8. Ne sait pas ---> Passer à Q52d3
9. Ne répond pas ---> Passer à Q52d3

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q51e Selon vous, (**au cours des 12 derniers mois,**) à quelle fréquence est-il arrivé que <prénom de l'enfant> ait été témoin ou ait eu connaissance de cette situation?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais
2. Parfois
3. Souvent
4. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE: Pour les mères biologiques d'enfants de 6 mois à 5 ans → **passer à la question Q52a, SINON passer à la question Q52d3**

Q52a **Pendant que vous étiez enceinte de** <prénom de l'enfant> **ou depuis sa naissance,** est-ce qu'une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a empêché(e) d'avoir des contacts avec vos amis ou les membres de votre famille?

1. Oui
2. Non ---> Passer à Q53a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q53a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q53a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q52b Plus précisément, avez-vous vécu cette situation pendant que vous étiez enceinte de <prénom de l'enfant>?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE1 : *Enfants de 6 mois à 11 mois* → **passer à la question Q52c1**
Enfants de 1 an → **passer à la question Q52c2**
Enfants de 2 ans à 5 ans → **passer à la question Q52c3**

Q52c1 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q52d1
2. Non ---> Passer à Q52d2
8. Ne sait pas ---> Passer à Q52d2
9. Ne répond pas ---> Passer à Q52d2

Q52d1 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous vécu cette situation?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. 1 fois ---> Passer à Q52e
2. Quelques fois ---> Passer à Q52e
3. Tous les mois ---> Passer à Q52e
4. Toutes les semaines ---> Passer à Q52e
5. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q52e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q53a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q53a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q52c2 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q52d2
2. Non ---> Passer à Q53a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q53a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q53a

Q52c3 Avez-vous vécu cette situation entre la naissance de <prénom de l'enfant> et l'âge de 2 ans?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q52d2 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a empêché(e) d'avoir des contacts avec vos amis ou les membres de votre famille?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. Jamais ---> Passer à Q53a
2. 1 fois ---> Passer à Q52e
3. Quelques fois ---> Passer à Q52e
4. Tous les mois ---> Passer à Q52e
5. Toutes les semaines ---> Passer à Q52e
6. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q52e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q53a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q53a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q52d3 **Au cours des 12 derniers mois,** à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a empêché(e) d'avoir des contacts avec vos amis ou les membres de votre famille?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais ---> Passer à Q53d3
2. 1 fois
3. Quelques fois
4. Tous les mois
5. Toutes les semaines
6. Tous les jours ou presque tous les jours
8. Ne sait pas ---> Passer à Q53d3
9. Ne répond pas ---> Passer à Q53d3

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q52e Selon vous, (**au cours des 12 derniers mois,**) à quelle fréquence est-il arrivé que <prénom de l'enfant> ait été témoin ou ait eu connaissance de cette situation?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais
2. Parfois
3. Souvent
4. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE : Pour les mères biologiques d'enfants de 6 mois à 5 ans → **passer à la question Q53a, SINON passer à la question Q53d3**

Q53a **Pendant que vous étiez enceinte de** <prénom de l'enfant> **ou depuis sa naissance,** est-ce qu'une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a empêché(e) de travailler ou privé(e) d'argent ou de ressources financières?

1. Oui
2. Non ---> Passer à Q54a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q54a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q54a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q53b Plus précisément, avez-vous vécu cette situation pendant que vous étiez enceinte de <prénom de l'enfant>?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE1 : Enfants de 6 mois à 11 mois → **passer à la question Q53c1**
Enfants de 1 an → **passer à la question Q53c2**
Enfants de 2 ans à 5 ans → **passer à la question Q53c3**

Q53c1 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q53d1
2. Non ---> Passer à Q53d2
8. Ne sait pas ---> Passer à Q53d2
9. Ne répond pas ---> Passer à Q53d2

Q53d1 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous vécu cette situation?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. 1 fois ---> Passer à Q53e
2. Quelques fois ---> Passer à Q53e
3. Tous les mois ---> Passer à Q53e
4. Toutes les semaines ---> Passer à Q53e
5. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q53e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q54a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q54a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q53c2 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q53d2
2. Non ---> Passer à Q54a
8. Ne sait pas ---> Passer à Q54a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q54a

Q53c3 Avez-vous vécu cette situation entre la naissance de <prénom de l'enfant> et l'âge de 2 ans?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q53d2 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a empêché(e) de travailler ou privé(e) d'argent ou de ressources financières?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. Jamais ---> Passer à Q54a
2. 1 fois ---> Passer à Q53e
3. Quelques fois ---> Passer à Q53e
4. Tous les mois ---> Passer à Q53e
5. Toutes les semaines ---> Passer à Q53e
6. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q53e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q54a
9. Ne répond pas ---> Passer à Q54a

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q53d3 **Au cours des 12 derniers mois,** à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple vous a empêché(e) de travailler ou privé(e) d'argent ou de ressources financières?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais ---> Passer à Q54d3
2. 1 fois
3. Quelques fois
4. Tous les mois
5. Toutes les semaines
6. Tous les jours ou presque tous les jours
8. Ne sait pas ---> Passer à Q54d3
9. Ne répond pas ---> Passer à Q54d3

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q53e Selon vous, (**au cours des 12 derniers mois,**) à quelle fréquence est-il arrivé que <prénom de l'enfant> ait été témoin ou ait eu connaissance de cette situation?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais
2. Parfois
3. Souvent
4. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE : Pour les mères biologiques d'enfants de 6 mois à 5 ans → **passer à la question Q54a, SINON passer à la question Q54d3**

Q54a **Pendant que vous étiez enceinte de** <prénom de l'enfant> **ou depuis sa naissance,** est-ce qu'une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple a rejeté sur vous la faute de ses comportements violents?

1. Oui
2. Non ---> Passer à Q55
8. Ne sait pas ---> Passer à Q55
9. Ne répond pas ---> Passer à Q55

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q54b Plus précisément, avez-vous vécu cette situation pendant que vous étiez enceinte de <prénom de l'enfant>?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

FILTRE1 : Enfants de 6 mois à 11 mois → **passer à la question Q54c1**
Enfants de 1 an → **passer à la question Q54c2**
Enfants de 2 ans à 5 ans → **passer à la question Q54c3**

Q54c1 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q54d1
2. Non ---> Passer à Q54d2
8. Ne sait pas ---> Passer à Q54d2
9. Ne répond pas ---> Passer à Q54d2

Q54d1 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous vécu cette situation?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. 1 fois ---> Passer à Q54e
2. Quelques fois ---> Passer à Q54e
3. Tous les mois ---> Passer à Q54e
4. Toutes les semaines ---> Passer à Q54e
5. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q54e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q55
9. Ne répond pas ---> Passer à Q55

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q54c2 Avez-vous vécu cette situation depuis la naissance de <prénom de l'enfant>?

1. Oui ---> Passer à Q54d2
2. Non ---> Passer à Q55
8. Ne sait pas ---> Passer à Q55
9. Ne répond pas ---> Passer à Q55

Q54c3 Avez-vous vécu cette situation entre la naissance de <prénom de l'enfant> et l'âge de 2 ans?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q54d2 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple a rejeté sur vous la faute de ses comportements violents?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix](#)

1. Jamais ---> Passer à Q55
2. 1 fois ---> Passer à Q54e
3. Quelques fois ---> Passer à Q54e
4. Tous les mois ---> Passer à Q54e
5. Toutes les semaines ---> Passer à Q54e
6. Tous les jours ou presque tous les jours ---> Passer à Q54e
8. Ne sait pas ---> Passer à Q55
9. Ne répond pas ---> Passer à Q55

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q54d3 **Au cours des 12 derniers mois,** à quelle fréquence une personne avec qui vous êtes ou étiez en couple a rejeté sur vous la faute de ses comportements violents?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais ---> Passer à Q55
2. 1 fois
3. Quelques fois
4. Tous les mois
5. Toutes les semaines
6. Tous les jours ou presque tous les jours
8. Ne sait pas ---> Passer à Q55
9. Ne répond pas ---> Passer à Q55

Source : Question inspirée et adaptée du *Composite Abuse Scale (Revised) – Short Form (CASR-SF)* (M. Ford-Gilboe, N. Wathen, C. Varcoe et autres, 2016).

Q54e Selon vous, (**au cours des 12 derniers mois,**) à quelle fréquence est-il arrivé que <prénom de l'enfant> ait été témoin ou ait eu connaissance de cette situation?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix

1. Jamais
2. Parfois
3. Souvent
4. Tout le temps
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Section 6 - Soutien social

Maintenant, pour chacune des 5 affirmations que je vais vous lire, je vous demande de me donner votre avis.

Q55 Si quelque chose allait mal, quelqu'un m'aiderait. Diriez-vous que vous êtes...

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.](#)

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Questions tirées de la version française de l'Échelle de provisions sociales (Cutrona, 1984)

Q56 J'ai quelqu'un en qui j'ai confiance et vers qui je pourrais me tourner pour avoir des conseils si j'avais des problèmes.

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix. Cette personne peut être un membre de la famille, un/e ami/e ou toute autre personne \(ex. : psychologue, etc.\).](#)

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Questions tirées de la version française de l'Échelle de provisions sociales (Cutrona, 1984)

Q57 Je n'ai personne avec qui je me sens à l'aise pour parler de mes problèmes.

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.](#)

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Refus

Source : Questions tirées de la version française de l'Échelle de provisions sociales (Cutrona, 1984)

Q58 Je ne me sens proche d'aucune personne. Encore une fois, diriez-vous que vous êtes...

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.](#)

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Questions tirées de la version française de l'Échelle de provisions sociales (Cutrona, 1984)

Q59 Il y a des gens sur qui je peux compter en cas d'urgence.

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Fortement d'accord
2. Plutôt d'accord
3. Plutôt en désaccord
4. Fortement en désaccord
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Questions tirées de la version française de l'Échelle de provisions sociales (Cutrona, 1984)

Section 7 - Conciliation travail-famille

Les prochaines questions portent sur votre vie quotidienne.

Pour chaque énoncé, veuillez indiquer la fréquence qui décrit le mieux comment vous vous êtes senti(e) en général.

Q60 **Au cours des 12 derniers mois** (soit depuis – mois de l’année correspondant – 2017), j’ai eu l’impression que je devais courir toute la journée pour faire ce que j’avais à faire.
[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.](#)

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Toujours
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Questions tirées du questionnaire de Bohlen et Viveros-Long (1981). Adaptées par R. E. Tremblay et L. Séguin de l’Université de Montréal (Thibault et autres, 2003)

Q61 **Au cours des 12 derniers mois**, lorsqu’arrivait l’heure du souper, j’étais physiquement épuisé(e).
[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix. Le choix « Ne s’applique pas » doit être utilisé dans les cas de répondants ayant un horaire atypique.](#)

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Toujours
7. [Ne pas lire] Ne s’applique pas (horaires atypiques)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Questions tirées du questionnaire de Bohlen et Viveros-Long (1981). Adaptées par R. E. Tremblay et L. Séguin de l’Université de Montréal (Thibault et autres, 2003)

Q62 **(Au cours des 12 derniers mois,)** j’ai eu l’impression d’avoir suffisamment de temps libre pour moi.
[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.](#)

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Toujours
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Questions tirées du questionnaire de Bohlen et Viveros-Long (1981). Adaptées par R. E. Tremblay et L. Séguin de l’Université de Montréal (Thibault et autres, 2003)

Q63 (**Au cours des 12 derniers mois,**) je me suis demandé si je devais passer plus de temps avec mes enfants.

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais
2. Rarement
3. Parfois
4. Souvent
5. Toujours
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Questions tirées du questionnaire de Bohlen et Viveros-Long (1981). Adaptées par R. E. Tremblay et L. Séguin de l'Université de Montréal (Thibault et autres, 2003)

Section 8 - Consommation d'alcool

Abordons maintenant des questions qui concernent certaines de vos habitudes de vie et vos perceptions. Commençons par des questions se rapportant à votre consommation d'alcool au cours des 12 derniers mois.

Q64 À quelle fréquence, en moyenne, consommez-vous des boissons alcoolisées?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais ---> Passer à Q72
2. Moins d'une fois par mois
3. Une fois par mois
4. 2 à 4 fois par mois
5. 2 à 3 fois par semaine
6. 4 fois ou plus par semaine
8. Ne sait pas ---> Passer à Q72
9. Ne répond pas ---> Passer à Q72

Source : Question adaptée du Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT : Babor et autres, 2001, Organisation Mondiale de la Santé) Version française tirée de l'Enquête sur les campus canadiens (ECC), 2004

Q65 Les jours où vous buvez, combien de consommations prenez vous habituellement? (Une consommation équivaut à un verre ou une petite bouteille de bière, un verre de vin, une once et demie d'alcool ou de toute autre boisson à base d'alcool (cooler, shooter, cocktail, apéritif ou digestif)).

Consigne aux intervieweurs : Le répondant doit faire une moyenne de ses consommations si leur nombre varie beaucoup. Une consommation égale une petite bouteille de bière de 5%, un verre de vin ou une once et demie de fort. Un double fort ou une grosse bouteille de bière égale DEUX consommations.

01. 1 consommation (entière ou partielle)
02. 2 consommations
03. 3 consommations
04. 4 consommations
05. 5 consommations
06. 6 consommations
07. 7 consommations
08. 8 consommations
09. 9 consommations
10. 10 consommations ou plus
98. Ne sait pas
99. Ne répond pas

Source : Question adaptée du Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT : Babor et autres, 2001, Organisation Mondiale de la Santé) Version française tirée de l'Enquête sur les campus canadiens (ECC), 2004

Q66 À quelle fréquence prenez-vous 5 boissons alcoolisées ou plus lors d'une même occasion?
[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.](#)

1. Jamais
2. Moins d'une fois par mois
3. À chaque mois
4. À chaque semaine
5. Tous les jours ou presque
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question adaptée du Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT : Babor et autres, 2001, Organisation Mondiale de la Santé) Version française tirée de l'Enquête sur les campus canadiens (ECC), 2004

Q67 **Au cours des 12 derniers mois** (soit depuis – mois de l'année correspondant – 2017), à quelle fréquence avez-vous constaté que vous ne pouviez plus vous arrêter de boire une fois que vous aviez bu votre premier verre?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.](#)

1. Jamais
2. Moins d'une fois par mois
3. À chaque mois
4. À chaque semaine
5. Tous les jours ou presque
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question adaptée du Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT : Babor et autres, 2001, Organisation Mondiale de la Santé) Version française tirée de l'Enquête sur les campus canadiens (ECC), 2004

Q68 (**Au cours des 12 derniers mois,**) à quelle fréquence avez-vous été incapable de faire ce que l'on attendait normalement de vous à cause de votre consommation d'alcool?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.](#)

1. Jamais
2. Moins d'une fois par mois
3. À chaque mois
4. À chaque semaine
5. Tous les jours ou presque
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source Question adaptée du Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT : Babor et autres, 2001, Organisation Mondiale de la Santé) Version française tirée de l'Enquête sur les campus canadiens (ECC), 2004

Q69 (**Au cours des 12 derniers mois,**) à quelle fréquence avez-vous eu besoin de boire une boisson alcoolisée en vous réveillant le matin pour vous remettre d'un lendemain de veille?

[Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.](#)

1. Jamais
2. Moins d'une fois par mois
3. À chaque mois
4. À chaque semaine
5. Tous les jours ou presque
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question adaptée du Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT : Babor et autres, 2001, Organisation Mondiale de la Santé) Version française tirée de l'Enquête sur les campus canadiens (ECC), 2004

Q70 **Au cours des 12 derniers mois**, à quelle fréquence vous êtes-vous senti(e) coupable ou avez-vous eu des remords après avoir bu?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix **AU BESOIN**.

1. Jamais
2. Moins d'une fois par mois
3. À chaque mois
4. À chaque semaine
5. Tous les jours ou presque
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question adaptée du Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT : Babor et autres, 2001, Organisation Mondiale de la Santé) Version française tirée de l'Enquête sur les campus canadiens (ECC), 2004

Q71 **(Au cours des 12 derniers mois,)** à quelle fréquence avez-vous été incapable de vous rappeler ce qui s'était passé la veille parce que vous aviez bu ?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais
2. Moins d'une fois par mois
3. À chaque mois
4. À chaque semaine
5. Tous les jours ou presque
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question adaptée du Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT : Babor et autres, 2001, Organisation Mondiale de la Santé) Version française tirée de l'Enquête sur les campus canadiens (ECC), 2004

Maintenant, ...

Q72 **Au cours de votre vie**, vous est-il déjà arrivé de vous blesser ou quelqu'un d'autre s'est-il déjà blessé à la suite de votre propre consommation d'alcool?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Non, jamais
2. Oui, mais pas au cours des 12 derniers mois
3. Oui, au cours des 12 derniers mois
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question adaptée du Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT : Babor et autres, 2001, Organisation Mondiale de la Santé) Version française tirée de l'Enquête sur les campus canadiens (ECC), 2004

Q73 **Au cours de votre vie**, un membre de votre famille, un(e) ami(e), un médecin ou un autre professionnel de la santé (ex. : infirmière, psychologue, travailleur social, pharmacien) vous a déjà fait part de son inquiétude concernant votre consommation d'alcool ou vous a suggéré de réduire votre consommation ?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Non, jamais
2. Oui, mais pas au cours des 12 derniers mois
3. Oui, au cours des 12 derniers mois
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Question adaptée du Alcohol Use Disorders Identification Test (AUDIT : Babor et autres, 2001, Organisation Mondiale de la Santé) Version française tirée de l'Enquête sur les campus canadiens (ECC), 2004

Section 9 - Consommation de drogues

Les questions suivantes portent sur la consommation de drogues au cours des 12 derniers mois.

Cela inclut tous les types de drogues comme le cannabis (marijuana ou haschich), la cocaïne, les tranquillisants (comme les Valiums), les barbituriques, les stimulants (comme les «speeds»), les hallucinogènes (comme le LSD), les narcotiques (comme l'héroïne) ou les solvants.

Q74 **Au cours des 12 derniers mois**, avez-vous déjà fait usage de drogues autres que les médicaments *pris (administrés)* à des fins médicales? L'usage de drogues comprend aussi l'utilisation excessive de médicaments sur ordonnance ou en vente libre.

1. Oui
2. Non ---> Passer à Q85
8. Ne sait pas ---> Passer à Q85
9. Ne répond pas ---> Passer à Q85

Source : Version abrégée du Drug Abuse Screening Test (DAST), Centre de toxicomanie et de santé mentale (Toronto)

Q75 Utilisez-vous plus d'une drogue à la fois?
Consigne aux intervieweurs : « à la fois » signifie durant une même occasion.

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Drug Abuse Screening Test (DAST), Centre de toxicomanie et de santé mentale (Toronto)

Q76 Pouvez-vous interrompre votre consommation de drogues quand vous le voulez ?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Drug Abuse Screening Test (DAST), Centre de toxicomanie et de santé mentale (Toronto)

Q77 **Au cours des 12 derniers mois**, avez-vous déjà perdu connaissance ou avez-vous eu des « flash-back » (réurrences) après avoir pris une drogue?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Drug Abuse Screening Test (DAST), Centre de toxicomanie et de santé mentale (Toronto)

Q78 Votre consommation de drogues suscite-t-elle un sentiment de culpabilité de votre part?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Drug Abuse Screening Test (DAST), Centre de toxicomanie et de santé mentale (Toronto)

Q79 **Au cours des 12 derniers mois**, votre conjoint(e) ou un membre de votre famille a-t-il/elle (ont-ils) déjà critiqué votre consommation de drogues?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Drug Abuse Screening Test (DAST), Centre de toxicomanie et de santé mentale (Toronto)

Q80 **Au cours des 12 derniers mois**, avez-vous négligé votre famille en raison de votre consommation de drogues?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Drug Abuse Screening Test (DAST), Centre de toxicomanie et de santé mentale (Toronto)

Q81 **(Au cours des 12 derniers mois,)** vous êtes-vous engagé(e) dans des activités illégales afin d'obtenir de la drogue?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Drug Abuse Screening Test (DAST), Centre de toxicomanie et de santé mentale (Toronto)

Q82 **Au cours des 12 derniers mois**, avez-vous déjà éprouvé des symptômes de sevrage (malaises) après avoir interrompu votre consommation de drogues?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Drug Abuse Screening Test (DAST), Centre de toxicomanie et de santé mentale (Toronto)

Q83 **(Au cours des 12 derniers mois,)** avez-vous eu des problèmes médicaux attribuables à votre usage de drogues (par exemple, pertes de mémoire, convulsions, saignements, etc.)?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Drug Abuse Screening Test (DAST), Centre de toxicomanie et de santé mentale (Toronto)

Q84 **Au cours des 12 derniers mois**, avez-vous fait usage de drogues et consommé également de l'alcool lors d'une même occasion?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Section 10 – Sommeil

Maintenant, je vais vous poser des questions au sujet de votre sommeil.

Q85 **Habituellement**, combien d'heures dormez-vous pendant une période de 24 heures excluant les périodes de relaxation ou de repos au cours desquelles vous ne dormez pas?

Consigne aux intervieweurs : Incluant les siestes. Inscrivez le nombre d'heures, à la demi-heure près, par période de 24 heures. Par exemple, si 7h30, alors inscrire 7,5 et si 8h00, alors inscrire 8,0.

Inscrive le nombre d'heures : __ , __

98. Ne sait pas

99. Ne répond pas

Source : Question tirée et adaptée de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé (ECMS)-Cycle 4 de Statistique Canada (Chaput et autres, 2017).

Q86 À quelle fréquence avez-vous de la difficulté à vous endormir ou à rester endormi?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais

2. Rarement

3. Parfois

4. La plupart du temps

5. Tout le temps

8. Ne sait pas

9. Ne répond pas

Source : Question tirée de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé (ECMS)-Cycle 4 de Statistique Canada (Chaput et autres, 2017).

Section 11 - Problèmes de santé mentale (dépression)

Reportons-nous maintenant à la DERNIÈRE SEMAINE.

Je vais vous lire une série d'énoncés qui décrivent des sentiments ou des comportements. En réponse à chacun d'eux, veuillez m'indiquer à quelle fréquence ces sentiments ou comportements se sont appliqués à vous.

Q87 Au cours de la dernière semaine, je n'ai pas eu envie de manger; j'avais peu d'appétit.

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais ou rarement, cela correspond à moins d'un jour
2. Parfois, soit 1 à 2 jours
3. Occasionnellement, soit 3 à 4 jours
4. La plupart du temps ou tout le temps, soit de 5 à 7 jours
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Center for Epidemiologic Studies Depression Scale (CES-D), National Institute of Mental Health. Version française de l'Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ÉLDEQ)

Q88 Au cours de la dernière semaine, j'ai eu le sentiment de ne pas pouvoir me débarrasser de mes idées noires, même avec l'aide de ma famille ou de mes ami(e)s.

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais ou rarement (cela correspond à moins d'un jour)
2. Parfois (soit 1 à 2 jours)
3. Occasionnellement (soit 3 à 4 jours)
4. La plupart du temps ou tout le temps (soit de 5 à 7 jours)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Center for Epidemiologic Studies Depression Scale (CES-D), National Institute of Mental Health. Version française de l'Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ÉLDEQ)

Q89 (Au cours de la dernière semaine,) j'ai eu de la difficulté à me concentrer sur ce que je faisais.

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais ou rarement (cela correspond à moins d'un jour)
2. Parfois (soit 1 à 2 jours)
3. Occasionnellement (soit 3 à 4 jours)
4. La plupart du temps ou tout le temps (soit de 5 à 7 jours)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Center for Epidemiologic Studies Depression Scale (CES-D), National Institute of Mental Health. Version française de l'Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ÉLDEQ)

Q90 (**Au cours de la dernière semaine,**) je me suis senti(e) déprimé(e).

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais ou rarement (cela correspond à moins d'un jour)
2. Parfois (soit 1 à 2 jours)
3. Occasionnellement (soit 3 à 4 jours)
4. La plupart du temps ou tout le temps (soit de 5 à 7 jours)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Center for Epidemiologic Studies Depression Scale (CES-D), National Institute of Mental Health. Version française de l'Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ÉLDEQ)

Q91 **Au cours de la dernière semaine,** j'ai eu le sentiment que tout ce que je faisais me demandait un effort.

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais ou rarement (cela correspond à moins d'un jour)
2. Parfois (soit 1 à 2 jours)
3. Occasionnellement (soit 3 à 4 jours)
4. La plupart du temps ou tout le temps (soit de 5 à 7 jours)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Center for Epidemiologic Studies Depression Scale (CES-D), National Institute of Mental Health. Version française de l'Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ÉLDEQ)

Q92 (**Au cours de la dernière semaine,**) j'ai eu confiance en l'avenir.

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais ou rarement (cela correspond à moins d'un jour)
2. Parfois (soit 1 à 2 jours)
3. Occasionnellement (soit 3 à 4 jours)
4. La plupart du temps ou tout le temps (soit de 5 à 7 jours)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Center for Epidemiologic Studies Depression Scale (CES-D), National Institute of Mental Health. Version française de l'Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ÉLDEQ)

Q93 (**Au cours de la dernière semaine,**) mon sommeil a été agité.

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais ou rarement (cela correspond à moins d'un jour)
2. Parfois (soit 1 à 2 jours)
3. Occasionnellement (soit 3 à 4 jours)
4. La plupart du temps ou tout le temps (soit de 5 à 7 jours)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Center for Epidemiologic Studies Depression Scale (CES-D), National Institute of Mental Health. Version française de l'Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ÉLDEQ)

Q94 **Au cours de la dernière semaine**, j'ai été heureux/se.

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix **AU BESOIN**.

1. Jamais ou rarement (cela correspond à moins d'un jour)
2. Parfois (soit 1 à 2 jours)
3. Occasionnellement (soit 3 à 4 jours)
4. La plupart du temps ou tout le temps (soit de 5 à 7 jours)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Center for Epidemiologic Studies Depression Scale (CES-D), National Institute of Mental Health. Version française de l'Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ÉLDEQ)

Q95 **(Au cours de la dernière semaine,)** je me suis senti(e) seul(e).

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais ou rarement (cela correspond à moins d'un jour)
2. Parfois (soit 1 à 2 jours)
3. Occasionnellement (soit 3 à 4 jours)
4. La plupart du temps ou tout le temps (soit de 5 à 7 jours)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Center for Epidemiologic Studies Depression Scale (CES-D), National Institute of Mental Health. Version française de l'Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ÉLDEQ)

Q96 **(Au cours de la dernière semaine,)** j'ai profité de la vie.

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix **AU BESOIN**.

1. Jamais ou rarement (cela correspond à moins d'un jour)
2. Parfois (soit 1 à 2 jours)
3. Occasionnellement (soit 3 à 4 jours)
4. La plupart du temps ou tout le temps (soit de 5 à 7 jours)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Center for Epidemiologic Studies Depression Scale (CES-D), National Institute of Mental Health. Version française de l'Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ÉLDEQ)

Q97 **Au cours de la dernière semaine**, j'ai pleuré.

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Jamais ou rarement (cela correspond à moins d'un jour)
2. Parfois (soit 1 à 2 jours)
3. Occasionnellement (soit 3 à 4 jours)
4. La plupart du temps ou tout le temps (soit de 5 à 7 jours)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Center for Epidemiologic Studies Depression Scale (CES-D), National Institute of Mental Health. Version française de l'Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ÉLDEQ)

Q98 (**Au cours de la dernière semaine,**) j'ai eu le sentiment que les gens ne m'aimaient pas.

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix AU BESOIN.

1. Jamais ou rarement (cela correspond à moins d'un jour)
2. Parfois (soit 1 à 2 jours)
3. Occasionnellement (soit 3 à 4 jours)
4. La plupart du temps ou tout le temps (soit de 5 à 7 jours)
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Source : Version abrégée du Center for Epidemiologic Studies Depression Scale (CES-D), National Institute of Mental Health. Version française de l'Étude longitudinale du développement des enfants du Québec (ÉLDEQ)

Section 12 - Caractéristiques sociodémographiques et socioéconomiques

Voilà nous arrivons à la dernière section du questionnaire. J'aimerais vous poser quelques questions qui concernent vos caractéristiques personnelles et celles de votre foyer. Ces informations sont recueillies uniquement à des fins statistiques.

Q99 Pouvez-vous me dire votre année de naissance?
Consigne aux intervieweurs : On a besoin de ces informations pour voir si les réponses fournies précédemment varient selon l'âge des personnes et on a besoin du mois et de l'année de naissance pour déterminer cet âge.

98. Ne sait pas ---> Passer à Q99c

99. Ne répond pas ---> Passer à Q99c

Q99a Le répondant précise l'année : _ _ _ _

Q99b Pouvez-vous me dire votre mois de naissance?

01. Janvier ---> Passer à Q100

02. Février ---> Passer à Q100

03. Mars ---> Passer à Q100

04. Avril ---> Passer à Q100

05. Mai ---> Passer à Q100

06. Juin ---> Passer à Q100

07. Juillet ---> Passer à Q100

08. Août ---> Passer à Q100

09. Septembre ---> Passer à Q100

10. Octobre ---> Passer à Q100

11. Novembre ---> Passer à Q100

12. Décembre ---> Passer à Q100

98. Ne sait pas

99. Ne répond pas

Q99c Pouvez-vous me dire dans quelle catégorie d'âge vous vous situez, soit :

01. 15 à 19 ans

02. 20 à 24 ans

03. 25 à 29 ans

04. 30 à 34 ans

05. 35 à 39 ans

06. 40 à 44 ans

07. 45 à 49 ans

08. 50 ans et plus

98. Ne sait pas

99. Ne répond pas

Q100 Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint?
Consigne aux intervieweurs : S'il s'agit d'un diplôme qui semble provenir d'un autre pays, demander à quoi correspondrait son diplôme dans le système scolaire québécois.

01. Études primaires ou moins
02. Études secondaires partielles
03. Diplôme d'études secondaires
04. Études partielles dans un cégep, une école de métiers ou de formation professionnelle
05. Diplôme ou certificat d'études d'un cégep, d'une école de métier ou de formation professionnelle ou d'un collège commercial
06. Études partielles à l'université
07. Diplôme universitaire de premier cycle
08. Diplôme universitaire de deuxième ou troisième cycle
09. Autre
98. Ne sait pas
99. Ne réponds pas

Q101 Actuellement, occupez-vous un emploi rémunéré, c'est-à-dire un travail pour lequel vous êtes payé, incluant un travail à votre propre compte (par exemple, si vous êtes considéré(e) comme un travailleur autonome)?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q102 Est-ce que <prénom de l'enfant> vit actuellement dans votre ménage (ou maison, logement), avec...?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix. Pour les conjoints de même sexe, les choix 1, 2 et 3 s'appliquent aussi.

01. Ses 2 parents biologiques (ou adoptifs) habitant ensemble ---> Passer à Q104
02. Sa mère (biologique ou adoptive) et son conjoint (autre que le père)
03. Son père (biologique ou adoptif) et sa conjointe (autre que la mère)
04. Sa mère (biologique ou adoptive) seulement
05. Son père (biologique ou adoptif) seulement
06. Sa tutrice (pourrait être une tante, une grand-mère, etc.)
07. Son tuteur (pourrait être un oncle, un grand-père, etc.)
08. Autre (précisez) _____
98. Ne sait pas ---> Passer à Q104
99. Ne répond pas ---> Passer à Q104

Q103 Est-ce que <prénom de l'enfant> vit en garde partagée, c'est-à-dire qu'il/elle passe entre 40% à 60% (inclusivement) du temps avec chacun de ses parents?

1. Oui
2. Non
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q104 En vous incluant, combien y a-t-il de personnes au total dans votre ménage (ou maison, logement)?

- | | |
|---------------------|--------------------------|
| 01. 1 personne [NI] | |
| 02. 2 personnes | 10. 10 personnes |
| 03. 3 personnes | 11. 11 personnes |
| 04. 4 personnes | 12. 12 personnes |
| 05. 5 personnes | 13. 13 personnes |
| 06. 6 personnes | 14. 14 personnes |
| 07. 7 personnes | 15. 15 personnes et plus |
| 08. 8 personnes | 98. Ne sait pas |
| 09. 9 personnes | 99. Ne répond pas |

Consigne aux intervieweurs : Inclure les personnes qui font partie du même ménage privé, c'est-à-dire qui habitent le même logement et partagent des pièces communes avec la même entrée privée. Par exemple : On rejoint le père d'une famille qui habite un logement privé. Cette famille héberge un locataire qui habite une des chambres du logement et qui partage le salon, cuisine, salle de bain avec cette famille. Il n'y a qu'une même entrée privée pour toutes ces personnes.

Exclure les personnes qui habitent la même maison (bâtiment d'habitation) mais dans des pièces séparées avec une entrée privée particulière. Par exemple : On rejoint la mère qui habite dans un logement privé principal. La maison inclut aussi un autre logement (le sous-sol) avec une entrée privée pour le locataire habitant le sous-sol.

Q105 Quelle langue parlez-vous le plus souvent à la maison?

Consignes aux intervieweurs : Certaines personnes peuvent utiliser deux ou trois langues aussi souvent l'une que l'autre, dans ce cas, cocher tous les choix qui s'appliquent.

1. Français
2. Anglais
3. Autre
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas

Q106 Êtes-vous né(e) au Canada?

1. Oui ---> Passer à Q108
2. Non
8. Ne sait pas ---> Passer à Q108
9. Ne réponds pas ---> Passer à Q108

Q107 Depuis combien d'années vivez-vous au Canada?

1. Moins de 5 ans
2. 5 à 10 ans
3. Plus de 10 ans
8. Ne sait pas
9. Ne réponds pas

Q108 Comment percevez-vous votre situation économique par rapport aux gens de votre âge?

Consigne aux intervieweurs : Lire les choix.

1. Vous vous considérez à l'aise financièrement
2. Vous considérez vos revenus suffisants (pour répondre à vos besoins fondamentaux ou à ceux de votre famille)
3. Vous vous considérez pauvre
4. Vous vous considérez très pauvre
8. Ne sait pas
9. Ne répond pas